

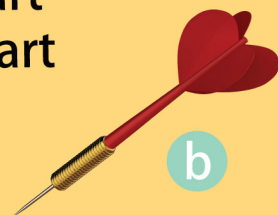
## English Zone

精叻英語

(互聯網圖片 Internet photos)



a. Tart  
b. Dart



a. Toast  
b. Sandwich



a. Milk Tea  
b. Lemon Tea



神是我們的避難所，是我們的力量，是我們在患難中隨時的幫助。  
所以，地雖改變，山雖搖動到海心，其中的水雖澎湃翻騰，山雖  
因海漲而戰抖，我們也不害怕。

(詩篇 46:1-3)

天父給我的信

God's Letter  
to Me

God is our refuge and strength,  
an ever-present help in trouble.  
Therefore we will not fear, though the earth  
give way and the mountains fall into the  
heart of the sea,  
Though its waters roar and foam and the  
mountains quake with their surging.

(Psalm 46:1-3)

編輯及製作 Editorial and Production : Charmaine Chow、Eva Tsang、Ashley Leung

印刷 Printer: 耀中教育機構有限公司 (地址: 香港九龍塘森麻實道20號)

Yew Chung Education Foundation Limited (Address: 20 Somerset Road, Kowloon Tong, Hong Kong)

© 2022 耀中教育機構有限公司 版權所有 Copyright © 2022 Yew Chung Education Foundation Limited. All rights reserved.

新聞

兒童 Children's  
Newspaper香港的美食  
The tasty food of Hong Kong

漫



Comic

你想吃什麼？  
What do you  
want to have?



(互聯網圖片 Internet photos)

我想去飲茶  
吃點心，你呢？  
I want to go  
yum cha and  
have dim sum!  
How about you?



(互聯網圖片 Internet photos)

我想吃茶餐廳的  
乾炒牛河！  
I want to have stir-fried  
beef noodles in a  
"Cha Chaan Teng" !



不如吃腸粉？  
它們看似都很美味呢！  
How about steamed rice  
flour rolls? They all look  
so yummy!



(互聯網圖片 Internet photos)





## 香港美食節

——一年一度的美食節將於12月24至28日再次登場！  
來自中國香港、台灣，以及韓國、日本和其他頂級國際品牌的  
各式美食和小食將齊聚香港會議展覽中心，非常適合美食愛好者前往。  
你也會參加美食節嗎？

(互聯網圖片 Internet photos)

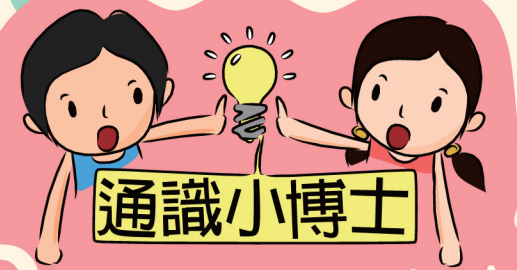


### Hong Kong Food Expo

**T**he annual Food Expo is back in town this year from 24-28 December! A variety of food and snacks from Hong Kong, Korea, Japan, Taiwan, plus other top international brands will be gathering at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre. Just perfect for food lovers.  
Will you be going to the food expo too?



(互聯網圖片 Internet photos)



## Doctor Knowledge

### 地道美食

**香**港除了是聞名全球的購物天堂，也被稱為美食之都，各類本地和環球菜式及美食應有盡有。數到展示香港獨特傳統和文化的美食，不得不提及「必食清單」之中的魚蛋、雞蛋仔、蛋撻、煎釀三寶和豆腐花。這些美食價格相宜而且味道一流，讓市民和遊客們品嚐到真正的香港味道以及滿滿幸福感。快去挑選你的心水美食！



(互聯網圖片 Internet photos)

### Local Food

**H**ong Kong is not only famous as a shopper's paradise but also as a culinary capital offering a wide range of local and global cuisines and food items. When it comes to some of the must-tries that showcase our local tradition and culture, fish balls, egg waffles, fresh egg tarts, "three stuffed treasures" and sweet tofu pudding are definitely on the list. These affordable and delicious treats give us a real taste of Hong Kong as well as a sense of joy and satisfaction. Let's go pick your favourite item!



(互聯網圖片 Internet photos)